



# TA 2300-0006

Instrucción técnica

Indicaciones técnicas de seguridad para el  
acoplamiento de instalaciones de  
Jenbacher a internet



© INNIO Jenbacher GmbH & Co OG  
Achenseestr. 1-3  
A-6200 Jenbach, Austria  
[www.innio.com](http://www.innio.com)



# Indicaciones técnicas de seguridad para el acoplamiento de instalaciones de Jenbacher a internet

1	Generalidades .....	1
2	Riesgos para la Seguridad / Peligros .....	1
3	Solución mediante el firewall de Jenbacher .....	2
4	Advertencia .....	3
5	Mención de revisión .....	3

---

## Los destinatarios de este documento son:

Clientes, distribuidores autorizados, servicios técnicos autorizados, servicios de puesta en marcha autorizados, filiales, Jenbach HQ

---

## Información propiedad de INNIO: CONFIDENCIAL

La información que recoge este documento es información protegida tanto de INNIO Jenbacher GmbH & Co OG como de sus filiales y es confidencial. Es propiedad de INNIO y no se permite su utilización, distribución a terceros o reproducción sin la previa autorización por escrito. Esta prohibición incluye también, aunque no exclusivamente, el uso de la información para elaborar, confeccionar, desarrollar o deducir reparaciones, modificaciones, piezas de repuesto, diseños o modificaciones de configuración o su presentación ante autoridades nacionales. Cuando se haya autorizado la reproducción total o parcial, se deberán anotar tanto esta advertencia como la advertencia que sigue en todas las páginas del documento de manera total o parcial.

---

## LAS VERSIONES IMPRESAS O FACILITADAS POR MEDIOS ELECTRÓNICOS NO ESTÁN CONTROLADAS

---

## 1 Generalidades

Por medio de un enlace a la red, los Sistemas de Servicio DIA.NE® de INNIO Jenbacher GmbH & Co OG ponen a disposición un acoplamiento con el cliente. Mediante este acoplamiento es posible acceder por medio del navegador web a la Aplicación de Visualización WIN de DIA.NE® y gestionar la instalación.

Este enlace a la red ha sido planificado por INNIO Jenbacher GmbH & Co OG EXCLUSIVAMENTE para la conexión de una red local (cliente - LAN).

Gracias a las tecnologías actuales y a la difusión de las conexiones a internet, tales acoplamientos a la red se prestan por principio también al acceso por medio de internet. Por lo general, esto lo resuelve el cliente por medio de un *router* y habilitación de puertos.

Estas instrucciones técnicas explican los peligros que implica una solución de este tipo, y expone la solución, conveniente desde el punto de vista de la seguridad técnica, de un enlace de las instalaciones de INNIO Jenbacher GmbH & Co OG a internet.

## 2 Riesgos para la Seguridad / Peligros

Una solución mediante un *router* de internet y habilitación de puertos implica **grandes riesgos para la seguridad**.

Entre otros:

- Transmisión no codificada de los datos en internet
  - Los *HACKERS* pueden averiguar contraseñas transmitidas en texto legible
  - Posibilidad de un ataque *Man-in-the-Middle* (modificación online por los *HACKERS* de los datos transmitidos, como, por ejemplo, valores teóricos prefijados, parámetros, etc.).

## Indicaciones técnicas de seguridad para el acoplamiento de instalaciones de Jenbacher a internet

- En el caso de una configuración esencialmente correcta del *router* (restringida a puertos determinados): Es posible un acceso directo al servidor web instalado en el servidor de DIA.NE WIN
  - No hay protección contra los ataques de virus y gusanos, de negación de servicio (DoS, *Denial of Service*) y de exploits (por ejemplo, Code Red)
  - Poca protección ante ataques de descifrado de contraseñas por *HACKERS* (determinación de contraseñas)
- En caso de una configuración errónea del *router* o de una ejecución a destiempo de actualizaciones de seguridad: Acceso directo al sistema operativo del servidor
  - No hay protección contra los ataques de virus, gusanos o troyanos en el sistema operativo de Windows (por ejemplo, Blaster, Sasser, Spybot, Beagle, etc.)
  - Los *HACKERS* pueden eludir la protección de contraseñas en todos los niveles
- No hay control ni protocolización de acceso por el Portal de Acceso Remoto de INNIO Jenbacher GmbH & Co OG (procedimiento de autenticación de dos capas)

De todo esto resultan los **siguientes peligros inmediatos para el cliente y la instalación:**

- Acceso de una persona extraña a la instalación mediante una contraseña obtenida por espionaje o mediante un ataque *Man-in-the-Middle*:  
De esta manera, y en función del nivel de la contraseña, es posible leer, modificar o borrar la totalidad de los valores nominales, parámetros de motor o datos históricos.
- En el caso que una persona extraña se haga con el control del servidor:
  - Pueden eludirse la totalidad de las disposiciones de seguridad del sistema operativo, y con ello es posible un acceso ilimitado a la totalidad de los valores nominales, parámetros de motor o datos históricos
  - Es posible una utilización del servidor para tareas criminales de otro tipo (correo basura, ataques DoS, etc.).
- Destrucción del servidor de DIA.NE® WIN:  
Fallo total del servidor por borrado de la totalidad de los datos en el disco duro, debido a intervención de *HACKERS* o a un VIRUS.

**Estas manipulaciones pueden llevar a la destrucción de la instalación y poner vidas en peligro.**

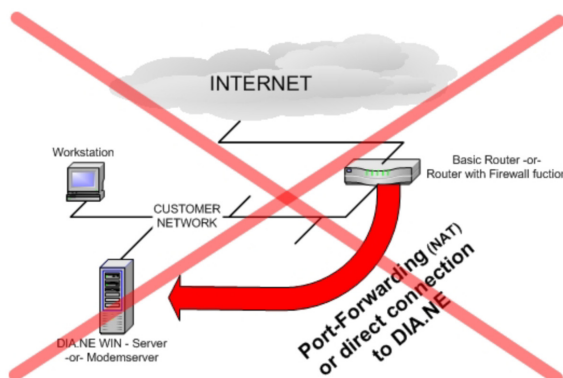
### 3 Solución mediante el firewall de Jenbacher

A efectos de subsanar por completo los problemas de seguridad mencionados arriba, INNIO Jenbacher GmbH & Co OG ha desarrollado una solución.

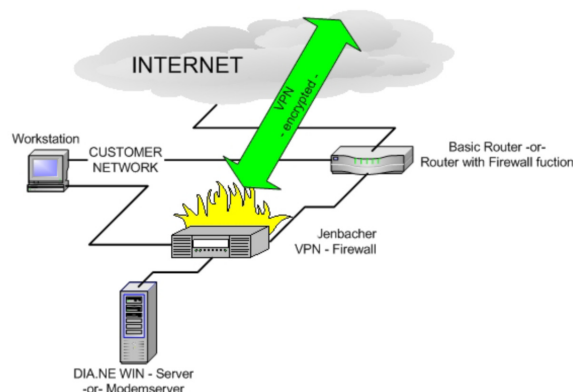
Esta solución consiste en un *firewall* instalado *in situ*, que permite una conexión de alta seguridad y codificada con el *firewall* central en la Central de INNIO Jenbacher GmbH & Co OG (Virtual Private Network, VPN). Esta conexión y los componentes empleados son controlados y mantenidos directamente por INNIO Jenbacher GmbH & Co OG, lo que permite una reacción muy rápida a los problemas de seguridad relacionados con el sistema (actualizaciones de seguridad), así como a las actividades de los hackers.

Gracias al *Firewall* y a la conexión VPN ya no es posible un acceso directo a la instalación desde internet y se asegura solamente un acceso controlado por medio del Portal de Acceso Remoto de INNIO Jenbacher GmbH & Co OG.

## 4 Advertencia

**TERMINANTEMENTE PROHIBIDO**  
**No seguro****Router con habilitación de puertos:**

Acceso directo a DIA.NE® WIN con un inicio de sesión no codificado mediante contraseña de DIA.NE®.

**Seguro****Solución de firewall de INNIO Jenbacher GmbH & Co OG:**

Acceso a DIA.NE® WIN solo mediante Remote Access Portal INNIO Jenbacher GmbH & Co OG (1. autenticación codificada en el portal, 2. inicio de sesión codificado con contraseña DIA.NE®)

INNIO Jenbacher GmbH & Co OG no se responsabiliza por defectos o daños atribuibles a la utilización de un *router* con habilitación de puertos o a una conexión directa al servidor DIA.NE® WIN. Para tales defectos o daños INNIO Jenbacher GmbH & Co OG no asume ninguna garantía.

## 5 Mención de revisión

**Histórico de revisiones**

Índice	Fecha	Descripción/Resumen de cambios	Experto Revisor
2	30.04.2019	GE ersetzt durch INNIO / GE replaced by INNIO	<b>Stojiljkovic T.</b> <i>Pichler R.</i>
1	26.05.2010	Umstellung auf CMS / Change to <b>C</b> ontent <b>M</b> anagement <b>S</b> ystem ersetzt / replaced Index: -	<b>Schartner</b> <i>Pichler</i>

